BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

◎旅館生意
△每年收入達萬元
▲離繁街半个部落而貼近華埠，中西利便。
▲房舍四十四間，每間均有冷熱水，煖氣設備。
▲營業狀況，根據五年來簿記統計，每年收入之數約萬元。
▲在相當管理下，兩年內其溢利可以抵償投資之數。
△附評▽從任何觀点而言，此生意值得研究。
奧文實業有限公司黃文炳謹啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
五十磅庄
唐山大(淨)糯米
東洋大菜絲
大粽葉
涼粉草
白菜干

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

端陽佳節將臨
新到
唐山大粒糯米
金山大粒糯米
唐山發菜菉豆
花旗發菜菉豆
足味大紅灰蛋
大塊裹蒸粽葉

香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
註冊商標 大角 鹿角 為記
世業一百餘年 宗旨專賣正貨
本行選辦
人參 鹿茸 鹿茸片 鹿茸精 麗參 東茸 茸末 茸桂 玉補品 補茶
三蛤蚧 國藥 大補丸
歡迎外埠 僑胞函購 迅速郵奉 担保寄到
香港南北行街四十九號 電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

日本拒絕美國調解日韓談局僵

東京。泛亞社電。岸信介首相上星期四。拒絕美國政府之建議。居間調解。藉圖打開日本與南韓因談判兩國間進入正常關係所面臨之僵局。岸在答覆上議院外交委員會之質詢時。否認日本政府。有意就此事請美國出面調停。

岸於較早時稱。南韓與日本已於最近之談判中。獲致協議。同時釋放對方被扣留之人民。並以此爲恢復正式會談之先決條件。岸並稱。此項談判並集中於其他問題。包括撤回久保田之說法及撤銷日本之資產要求等。但他承認現時双方談判代表面臨之最困難問題。爲漢城方面宣稱。南韓在李承晚綫內。有捕魚之專利

北韓匯欵赴日資助附共韓僑活動

東京。泛亞社電。此間於上星期二獲悉。北韓共產政權。最近匯欵一萬萬二千萬元（約合美金三十三萬元）。交付此間之附從北韓團體。「協助實施旅日韓童教育計劃」。此欵項係用北韓紅十字字會名義。匯交此間「韓僑教育協會」。據日本官方估計。六十萬旅日韓僑中。約有百分之七十親共。

香港抄獲毒物打破兩年來紀錄

香港。泛亞社電。此間官方於上星期四宣稱。香港於三月份抄獲偷運入口毒物四七三點二磅。打破兩年來各月份抄獲毒物之最高紀錄。

日本基督教領袖赴中共訪問

東京。泛亞社電。日本基督教領袖十三人。其中包括牧師數名。應中共政權之邀。於上星期二晚。離此飛港。轉赴中共區。對大陸上之教堂。及教育機構。作一個月之考察。此批人士。係由東京青山學院教授淺野順一率領。

中共承認寶成鐵路通車遙遙無期

香港泛亞社電。中共新華社在北平電訊中。承認寶成鐵路（自寶雞至成都）迄未通車。據該社稱。該路自寶雞至双石舖一段。許多缺陷。僅有半數已告修復。去年因遭大水。嘉陵江各支流泛濫。四川境內一段。因許多隧道漏水。修理工程須待本年完成。該社又稱。全線至少有十處因特殊地質構造。所造成之缺陷。須經長時期。方能予以消除。從此可見寶成鐵路全線通車。尚屬遙遙無期。

菲上院將擴大調查說客團傳說

馬尼剌。泛亞社電。上院財政委員會浦約議員。於上星期四宣稱。該委員會將就所傳留菲逾期華籍旅客組織數百萬菲幣說客團。進行擴大調查。浦約稱。非司法部長及國防部長均被邀列席。定於復活節假期後恢復進行之公聽。惟代理外交部長孟加拉捕斯。及移民局長加朗。已於上星期在該委員會作證。表示未明有此類說客團存在。

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA 6518
二週年紀念大減價
九折 八折 七折 六折 五折
一年一度
平到你笑
日期：四月廿五號至五月四號止

加拿大 金利源興記 高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE—MA. 9743
新到各種菜米海味醬料藥補丸膏丹散品材
大帮平沽

加拿大 多朗多
星偉棧
SHING WAI JAN
177 DUNDAS ST. W.
Toronto, Ontario.
本號承買米亞機器公司，監製該公司出品，如洗衣機，洗機零件，電絞水機，手絞E10水機，笠巴鑪，九方爐仔，電熨斗，千光與九百光美製電心，著名花旗青水，號衣墨水，英倫市打衣刷，領機毡，汗衫機毡，新鈕與舊鈕，零沽批發，一律歡迎
司理李星偉謹啓

住屋出賣
近唐人街六百號部洛八個房兩層樓屋主住三個房餘租出每月入息八十元一辣地有車房兩个冲涼房價銀九千五百元

住屋出賣
近唐人街六個房兩層樓有土庫煖氣爐車房價銀一萬零三百元可充銀期

樓出賣
近唐人埠二百號部洛樓上有二十七個房樓下係舖每月入息五百幾銀有土庫業主因需銀濟急平賣價銀二萬三千元（問莫西屏）

殘舖出賣
架撐齊備位近戲院平租張批禮拜日唔開門除清各項皮費每月有一千銀乾淨入息業主因人力不足急賣只需一半現銀餘充銀期（問葉榮俊）

雜貨舖出賣
近亞孖梳街夾十二街好架撐舖後有四個住房舖租每月八十五元有批現下業主因人力不足每日生意僅做八十零元如果有人力每日生意當不止此數價銀五千五百元包有二千銀貨可充銀期

磚樓出賣
位於興旺商業區非常好位置兩層樓樓上柏文樓下三間蘇杭舖各住客自備煖氣及電火全座樓不需業主管理每年入息六千幾銀價銀五萬五千可充銀期（問莫西屏）
莫氏實業貿易有限公司
雲埠：緬街五三九號
電話：MA 九六式二
號碼 KE 三九壹二R

DOMINO RICE
點解煮飯要如賭博
一樣用天九牌米便包好飯矣
Dragon King Abalone
魚鮑哥西墨等上
各舖均有發售

從統船往香港的相宜旅行
新設經濟旅行位

克利夫蘭總統船　威爾遜總統船

本公司最近將上列兩船之三等客位大加改革名爲經濟旅行位全部裝置冷煖氣管每床均用布簾遮蔽擴大甲板之曝日台添設雜持樂隊廳內增建酒吧每晚放影影片或開跳舞會配合樂隊奏曲助慶惟用華商男女船員供應中西肴饌使旅客盡享愛

票價
由舊金山或西雅圖至香港
由三百四十元
每客可帶二百磅行李
外磅免費
款和詳細請就近與各旅行社或代理商或照址直接垂詢自必樂于奉答

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
311 California Street, San Francisco 4
Quon On Co. Ltd. General Agen
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.
駐加拿大總代理均安號

居樂實業公司
本公司設立于茲、凡三十餘年、專營大小生意、房產，及各項柏文，旅店等實業買賣，及各項燕梳，信譽卓著，深爲各界社會人士讚許。現特聘梁慧超女士廣爲僑胞服務、垂詢惠顧無任歡迎。
辦事處
W. F. Sherlock Co. Ltd.
720 ROBSON ST. MA. 9252
住宅
Res. 457 E. 63rd Ave. EL. 9597

計劃系統的貯蓄維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎
帝國人壽保險公司代理梁春廣
辦事處
The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅 EL. 9597
Res. 457 E. 63rd Ave.
Vancouver 9, B. C.

均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代辦詩婁亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遭家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 四月三十日
威爾遜總統 五月廿四日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 五月廿日
克利夫蘭總統 五月廿二日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

書名老牌 中國詩厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衛生飲料
批發零沽 一律歡迎 電話 MA. 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver, B. C. Canada